

RADIOTELEGRAMA

12. ENE. 1935

VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA

OFICINAS { MADRID: ALCALA, 43. — Teléfono 11136 (cinco líneas)
BARCELONA: RONDA UNIVERSIDAD, 35. — Teléfono 11581 (cinco líneas)
LAS PALMAS: LEON Y CASTILLO, 6 (Puerto de la Luz). — Teléfonos 1094 y 1217
TENERIFE: ESTACION DE TELEGRAFIA SIN HILOS. — Teléfonos 210 y 700

EAA 457 AMSTERDAM 23 9 1416 16 EV

MUSICAMERA VIA L AYETANA 46 BARNA

VINCENT SEULEMENT DISPONIBLE SIX ET SEPT MARS CONDITIONS TROIS

MILLE PESETAS UN PONCERT CINQMILLE PESETAS DEUX CONCERTS

BOTTENHEIM

Los números que figuran en el encabezamiento, indican por su orden: Número de origen, palabras, fecha y hora de depósito y fecha y hora de recepción.

EN SU CONTESTACION EXPRESE SIEMPRE "VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA", INDICACION GRATUITA

PUEDEN DEPOSITARSE DESPACHOS PARA TODO EL MUNDO "VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA", EN NUESTRAS OFICINAS Y EN TODAS LAS DE TELEGRAFOS DEL ESTADO

Jo Vincent

Barcelone, le 8 janvier 1935

Monsieur le Directeur du
N.V. Het Concertbureau
Schubertstraat 18
A m s t e r d a m

Cher Monsieur,

Mlle. Jo Vincent

Nous avons le projet d'organiser, dans notre série de concerts, un Festival J.S. Bach, avec notre glorieux Orfeo Català, dont vous connaissez sans doute les mérites exceptionnels, et à l'occasion, nous voudrions avoir l'honneur de faire présentation à Barcelone de Mlle. Jo Vincent.-

Dans ce désir, nous vous avons télégraphié le 7 et.:
"Télégraphiez conditions un et deux concerts Jo Vincent environ quinze mars frais voyage son charge Via Layetana 46- Musicamera"
et nous espérons que vous aurez la bonté de nous soumettre votre proposition, par laquelle nous vous remercions d'avance.- C'est Mr. Eugen Papst, d'Hamburg, l'excellent Directeur, qui nous a recommandé très spécialement Mlle. Jo Vincent.-

Veuillez agréer, cher Monsieur le Directeur, nos salutations les plus empressées

Jo Vincent

Barcelone, le 12 janvier 1935

Monsieur le Directeur de N.V. Het Concertbureau
Schubertstraat 18
A m s t e r d a m

Cher Monsieur,

Mlle. Jo Vincent

Nous avons reçu votre télégramme :

"Vincent seulement disponible six et sept mars
conditions trois mille pesetas un concert cinq
mille deux concerts"

par lequel nous vous remercions.-

Nous sommes maintenant occupés à fixer la date du
Festival J.S.Bach, et tous les autres détails.- Com-
me nous l'avons dit d'abord, nous croyons que ce Fes-
tival, à conséquence du temps nécessaire pour les re-
petitions du chœur, ne pourra pas avoir lieu qu'aux
environs du 15 mars.- Dans le cas, heureux pour nous,
de pouvoir placer notre concert dans les dates que
vous avez eu l'obligeance de nous proposer, nous vous
télégraphierons immédiatement.-

Avec notre plus vif désir d'entendre et admirer Mlle.
Jo-Vincent, nous avons le plaisir de vous présenter,
cher Monsieur le Directeur, nos salutations les plus
empressées